



### No. 38 EDICIÓN CATORCENAL

Lettora: Janotte Helman Cony Arte y letografie: Alejandeo Vera Acher

e babel Martinez C Diseño de Portada e interiores: EDFFEC, S.A. A. C.V.

Cheft Mandel Religio Delgodo Cin

### RADAR EDITORES, S.A. de C.V.

Possidente y Director General: Carlos Flores Musico

Gerente General v

Editor Responsable: General Places Trupillo Director Editorial: José Luis Flores Suprey

Director de Publicidad: Henri Lamburgh.

publicided@radareditores.com Director Administratives, Carlos Flores Susers

Production Jurge Piece Member

Mercadotecnis: Automio Alfaro Petitio

Circulation: Conside Ramber Fernance Venter y atención a clientes: Alejandes Cose Conduño

Comes Dectrision stereinscherter/Producelitiere

Officiace Salvador Disc Mission No. (5)

Col. Sonta Maria La Ribera C.P. omoo Talaa soon normal 70

Fotomecinica e Impresión de

Portada e Interiores: Editorial Mina, S.A. de C.V. Tohin 224 Cal Portales

Mexico D.E.

CP.00000. Tel 2006-0812

Registro Seponese En trainite No. de expediente de licitud de contenido y titulos 1/Ace/Tet\*/Issault

Cartificado de Lientad de Titulos 1900 Certificado de Licitod de Contenido 8000 No. de Reserva de Dercebos al Une Eschaison 05 9000-07/8/7/20000 NO

Distribución D.F. Unión de Expendedores

y Zona Courtain: y Vicendores de los Periodiesa de México, A.C., Correspo 30 Col. Guerrem, C.P. Ottio Tele 35 01 10 00 y 35 91 12 01 Par medicalel Despuden Cullerno Benitez Velsoro, Calle Morelos Na.70-A

Cel June CP 00000 Delog Combinuo, Mission D.E.

Distribución Forânsa: CODRPLYRSA.

Scrapio Rendon No. 87 Planta Alta Cul, Son Robel CP.0890 Delay Conditions

Minim DE

Locales Comdoc: Publicaciones CTTEM.

SAJ-CY.

Ac Del Cristo No. 101 Col. Xocoyohaleo Tlalnepantla. Edo. de México, C.P. 54080

Distribución en Estados. Compression SELCRES.

s, Centro y Sudemérica: Nochicalco (03.3

Col. Letran Valle, Mexico. DECP como Til, anni- vas-

La resulta Plancifecia Messenno Tradicional investiga sabre la servalud de sus anunciantes, pero no se responsabiliso del contenido de los correcion ai de los aferiros realizadas por la minera. Eller on magnessahilahad ob lon materia.

# Carta editorial

Como sabemos que para ti es muy importante darle gusto a tu familia en el desayuno o la merienda, te presentamos una edición con los más exquisitos panes preparados con pasta hojaldre.

Te decimos cómo preparar paso a paso la pasta hojaldre y la crema pastelera, así como una gran variedad de panes como orejitas, rehiletes, volovanes, cuernitos y más. Esperamos que sea de tu agrado.

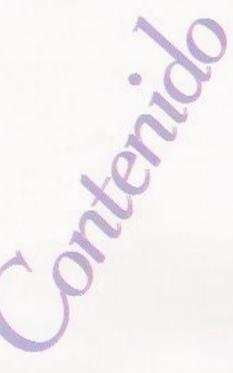
Hasta la próxima.

Radar Editores, S.A. de C.V.



Ventas de Publicidad Bruno Lombardo III 8589-9570 at 76 ext. 224 y 225 or all correspondent bringing public cladificadam ditores com

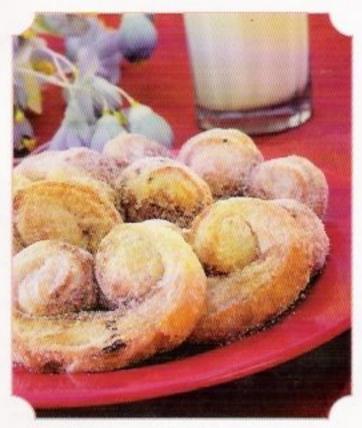
Te recordamos que ya están funcionando nuestros nuevos teléfonos, para cualquier duda, comentario o aciaración: 8589-9570 al 76, atención a clientes 8589-9578 y 79 y nuestra lada sin costo 01800-8135005 y 01800-8135008



- 1 Carta Editorial
- 4 Tips
- 4 Vocabulario
- 6 Pasta hojaldre básica y tradicional
- 8 Tabla de equivalencias
- 9 Crema pastelera
- 10 Rehiletes
- 12 Torzadas
- 14 Orejitas de chocolate
- 16 Cuernitos de jamón y queso
- 17 Moñitos
- 18 Strudel
- 20 Carteras
- 22 Volovanes
- 24 Tecnología de los alimentos



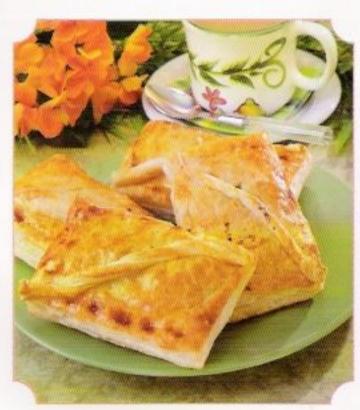
20 Carteras



14 Orejitas de chocolate



22 Volovanes



18 Andel



12 Torzadas



# y recomendaciones

Los panes que van revocados en azúcar deben estar calientes, de lo contrario el azúcar no se pegará.

Mantén los panes que vas a hornear con una separación razonable en la charola o se pegarán. Utiliza la mantequilla y la margarina siempre a temperatura ambiente.

2

Vigila que el horno esté a temperatura alta para que el hojaldre se desarrolle adecuadamente.

Cuando hagas cuernos y estés enrollándolos, jala suavemente las puntas de los lados hacia fuera para que tengan mayor volumen.

# Vocabulario

Tallar: acción de frotar enérgicamente una masa sobre la mesa para darle cuerpo y elasticidad.

Reposar: darle a la masa un tiempo de descanso.

Fuente: formar un aro con la harina para colocar los demás ingredientes en el centro.

Integrar: mezclar 2 ó más ingredientes.

Tornear: formar una bola con la masa.

Extender: aplanar la masa con rodillo hasta obtener el tamaño requerido.

Barnizar: untar con agua o huevo la superficie de un pan.

Sellar: unir para evitar la salida del relleno.

# Pasta Hojaldre Básica y Tradicional





1 kg de harina

20 gr de sal ó 2 cucharaditas rasas

100 gr de mantequilla

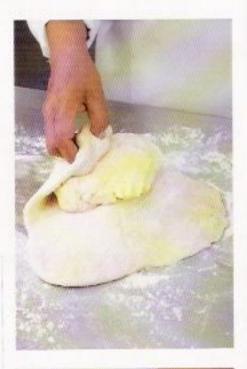
500 ml de agua, aproximadamente

800 gr de margarina especial para hojaldre (flex rojo) Harina, la necesaria para extender



### Utensilios necesarios:

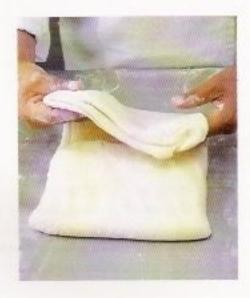
Báscula Taza medidora Raspa Cucharita Rodillo







- Haz una fuente con la harina, coloca al centro la sal y la mantequilla, realiza un premezciado con los ingredientes del centro.
- 2. Viente la mitad del agua y comienza a integrar los ingredientes.
- 3. Agrega el resto de agua e incorpora toda la harina.
- Mezcla hasta que obtengas una masa unida pero sin cuerpo (no la dejes endurecer ni la trabajes en exceso), es decir, una masa martajada; tomará cuerpo hasta el momento de darle vueltas.
- Espolvorea harina en la mesa y coloca la masa.
- Realiza un corte en forma de cruz sin llegar hasta abajo (esto es para que se relaje) y déjala reposar 20 minutos.
- Mientras tanto, suaviza la margarina hasta que tenga la misma consistencia de la masa y forma un cuadrito.
- Espolvorea la mesa con harina. Extiende la masa de manera que obtengas 4 lengüetas en forma de cruz, deja un montículo en el centro. No olvides utilizar harina para que no se pegue el rodillo.
- 9. Acomoda la margarina en medio y envuélvela bien.
- Aplana con el rodillo y con golpes horizontales.
- 11. Luego con golpes verticales.
- 12. Extiéndela en forma rectangular, espolvorea harina en la parte de abajo para que no se pegue.
- 13. La pasta debe quedar 3 veces más larga que el ancho.
- 14. Dobla una tercera parte hacia dentro.
- 15. Después dobla la otra, hasta este momento habrás dado una vuelta.
- 16. Gira 1/4 de vuelta.
- Vuelve a extenderla y dóblala para que tengas 2 vueltas. Repósala durante 20 minutos tapada con un plástico o un trapo húmedo. Si hace calor, déjala en refrigeración.
- 18. Repite la operación hasta que tengas 4 vueltas, después repósala.
- 19. Realiza 2 vueltas más para un total de 6 vueltas. Guárdala en refrigeración de 8 a 24 horas.
- 20. Sácala y déjala temperar un par de minutos.





# Conversiones sólidas en peso

ngredientes	Tazas	Métri	CO	Im	perial	
	1/4 taza	30	gr	- 1	onza	
	1/3 taza	45	gr	11/2	onzas	
	1/2 taza	60	gr	2	onzas	
farina	2/3 taza	90	qr	3	onzas	
	3/4 taza	100	gr.	31/4	onzas	
	1 taza	125	gr	A	onzas (1/4 de li	bra)
	Z tazas	250	gr	8	onzas	
	1/4 taza	50	gr	13/4	onzas	
	1/3 taza	60	gr	2	onzas	
Azüene	1/2 taza	100	gr	31/4	onzas	
	2/3 taza	135	gr	4 1/2	onzas	
	3/4 taza	150	gr	5	onzas	
	1 taza	200	gr	6 1/2	onzas	
	1/4 taza	60	gr	2	onzas	
	1/3 taza	75	gr	21/2	onzas	
Mantequilla	2/3 taza	150	gr	5	onzas	
	3/4 taza	180	gr	6	onzas	
	1 taza	200	gr	6.1/2	onzas	

# Grados para hornear

Centigrados	Farenheit
250	482
225	437
220	428
215	419
210	410
200	392
190	374
180	356
170	338
165	329
160	320
150	302
140	284
130	266

## Tabla de conversiones liquidas

Tazas	Métrico	Imperial
2 cucharadas	30 ml	1ff onza
1/4 taza	60 ml	2 fl onzas
1/3 taza	70 ml	21/2 fl onzas
1/2 taza	125 ml	4 fl onzas
2/3 taza	- 150 ml	5 fl onzas
3/4 taza	175 ml	6 fl onzas
1 taza	250 ml	8 ft onzas
1 1/2 tazas	375 ml	12 ft onzas
2 tazas	500 ml	16 fl onzas
2 1/2 tazas	600 ml	20 fl onzas
3 tazas	750 ml	25 fl onza:
4 tazas	1 litro	33 fl onzas

# Tabla de medidas

- 1	cucharada	15	mi
1	cucharadita	5	ml
1	taza	250	ml
1	onza	28	dt.
1	fi onza	30	ml
1	libra	454	gr
1	galón	3.75	litros

# Medidas y Equivalencias

Producto	1 cda.	1 cdita.	1 taza
Levadura	5 gr	3 gr	120 gr
Sal	12 gr	5 gr	260 gr
Cocoa	3 gr	1 gr	75 gr
Leche en polvo	3 gr	1 gr	100 gr

Consejos importantes

Al momento de medir en tazas procura que el producto no se asiente, déjalo así y no las rellenes nucvamente. Al momento de medir cucharadas o cucharaditas ambas deben ser rasas.

1 litro de leche

250 gr de azúcar

3 huevos

100 gr de maicena de vainilla

50 gr de mantequilla en trozos, fría

# Crema Pastelera

### Manera de preparar:

- Calienta la leche con la mitad del azúcar hasta que suelte el hervor.
- 2. Aparte, mezcla la maicena con el resto del azúcar y los huevos, bate hasta que se incorporen.
- Añade una taza de leche hirviendo a lo anterior para que se diluya mejor.
- Integra a la leche hirviendo, baja un poco el fuego y bate enérgicamente con un batidor de globo. Deja
  que la crema espese y se cueza perfectamente. Debe perder el sabor a crudo.
- Vacíala de inmediato a un tazón o a una charola, unta la superficie con la mantequilla para que no se le haga costra y déjala enfriar.

# Tips:

Existen productos de panadería especiales para preparar cremas pasteleras con sabor a vainilla, así como color amarillo y conservador, consulta a tu proveedor de materias primas. Esta crema puedes conservarla en refrigeración tapada durante 6 días, pero depende también de la frescura del huevo. Cuando las utilices, sácala del refrigerador y bátela un poco para que quede tersa y manejable.

- 1/2 receta de pasta hojaldre
  - 1 huevo para barnizar
  - 1 taza de crema pastelera
- 1/2 taza de azúcar Harina, la necesaria para extender

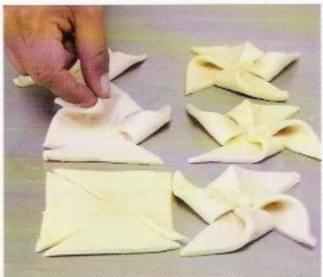
### Utensilios necesarios:

Raspa de plástico Cuchillo liso

1 manga con duya rizada de 1 cm de abertura Brocha de pelo blanco Charola







- 1. Dale forma rectangular a la pasta, de 30 x 60 cm y 5 mm de grosor, corta 18 cuadros de 10 cm.
- 2. Hazles cortes en las 4 esquinas sin llegar hasta el centro.
- Barniza el centro con huevo ligeramente batido y dobla las puntas hacia el centro (presionando).
- Realiza el adorno del centro con crema pastelera (utiliza la manga con duya). Déjalos fermentar hasta que doblen su volumen.
- Hornéglos a 210°C durante 15 minutos aproximadamente.
- 6. Cuando estén todavía calientes, revuélcalos en azúcar.





- 1/2 receta de pasta hojaldre
- 1/2 receta de crema pastelera de vainilla
  - taza de nuez molida
     Harina, la necesaria para extender
     Azúcar, la necesaria

### Utensilios necesarios:

Taza medidora Cuchillo liso Rodillo Charola



- Extiende la masa en forma rectangular, de 30 x 60 cm y 5 mm de grosor.
- 2. Úntale una capa generosa de crema pastelera.
- Esparce la nuez.
- Corta 2 bandas de 15 x 60 cm y divide cada una en 6 rectángulos.



- Dobla cada uno a la mitad y hazles un corte como lo indica la foto.
- Abre el centro, dale vuelta a uno de los extremos y pásalo por el centro, estira ligeramente y acomoda en la charola.
- Hornea durante 15 minutos a 210°C o hasta que el hojaldre esté firme y seco.
- 8. Finalmente espolvorea las torzadas con azúcar.





1/2 receta de pasta hojaldre Harina, la necesaria para extender

2 tazas de azúcar

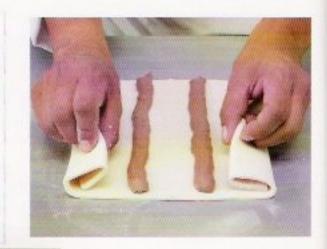
De la pasta de chocolate 100 gr de harina 100 gr de manteca vegetal

100 gr de azúcar glass
2 cucharadas de cocoa

E Guerran adals de coci

### Utensilios necesarios:

Cuchillo liso Rodillo Manga Charola





- 1. Divide la masa en 2 partes.
- Extiende cada una en forma rectangular, de 28 x 40 cm y 3 mm de grueso.
- Espolvorea azúcar en la mesa y sobre la pasta.
- Presiona ligeramente con el rodillo para que se pegue.
- Dobla el extremo izquierdo hacia dentro (como lo muestra la foto).
- 6. Haz lo mismo con el extremo derecho.
- Prepara la pasta de chocolate batiendo la manteca con el azúcar hasta acremar, agrega la harina y la cocoa, mezcla hasta que obtengas una preparación cremosa.

- Coloca dos tiras de pasta de chocolate bien suavizada (utiliza la manga).
- 9. Dobla cada extremo una vez más.
- 10. Sube uno en el otro.
- 11. Presiona suavemente.
- Conta rebanadas de 1 cm de ancho.
- 13. Las orejas tomarán forma cuando las acuestes.
- Acomódalas en la charola con 4 cm de separación entre cada una.
- Hornéalas a 210°C durante 15 minutos o hasta que se hayan secado, a los 10 minutos de cocción, voltéelas para que se cuezan bien por ambos lados.
- Enseguida revuélcalas en azúcar.

# Orejitas de chocolate (Rinde 30 porciones)

1/2 receta de pasta hojaldre

100 gr de jamón picado en trocitos

100 gr de queso manchego rallado

huevos para barnizar
 Ajonjolí, el necesario
 Harina, la necesaria para extender

### Utensilios necesarios:

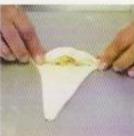
Cuchillo liso Taza medidora Brocha de pelo blanco Rodillo Charola

### Manera de preparar:

- Extiende la masa en forma rectangular, de 40 x 60 cm y 5 mm de grosor.
- 2. Corta 2 bandas de 20 x 60 cm.
- 3. Después corta 10 triángulos de cada una.
- Estira ligeramente la punta larga y luego las puntas de los extremos.
- Ponles un poco de jamón y queso. Enróllalos suavemente evitando que queden flojos y acomódalos en la charola con una separación razonable entre cada uno.
- 6. Barnízalos con huevo y espolvoréalos con ajonolí.
- Déjalos reposar por 30 minutos y hornéalos a 210°C durante 15 minutos.

(Rinde 20 porciones)









- 1/2 receta de pasta hojaldre Harina, la necesaria para extender
- 1/2 taza de azúcar glass
  - 1 huevo
- 1/2 taza de almendra fileteada

### Utensilios necesarios:

Brocha Taza medidora Cuchillo liso Rodillo Charola







Manera de preparar:

- Extiende la pasta en forma rectangular, de 30 x 60 cm y 5 mm de grosor.
- 2. Corta 2 bandas de 15 x 60 cm.
- 3. Después corta 6 rectángulos de cada una.



- Toma un extremo y dóblalo, haz lo mismo con el otro para obtener el moño.
- Acomódolos en la charola, barnízalos con huevo y espolvoréalos con almendra fileteada; déjalos reposar por 30 minutos.
- Hornéalos a 210°C durante 15 minutos o hasta que el hojaldre esté firme y seco. Finalmente espolvoréales azúcar glass.











En horno casero, sólo hornea una charola a la vez para obtener una mejor cocción del hojaldre.



### Ingredientes:

- 1/2 receta de pasta hojaldre Harina, la necesaria para extender
  - huevos para banizar Brillo o mermelada de chabacano, al gusto

### Del relleno:

- 3 manzanas picadas en cubos
- 2 cucharadas de canela en polvo
- 3 cucharadas soperas de azúcar
- 1/2 cucharadita rasa de nuez moscada
- 1/3 de cucharadita de clavo molido

### Utensilios necesarios:

Cuchillo liso Rodillo Brocha Charola

- Divide la pasta en dos partes.
- Extiende cada una en forma rectangular, de 48 x 28 cm.
- Córtalas a la mitad.
- 4. Divide cada una en 5 partes.
- Barniza con huevo el contorno de 5 rectángulos.
- Mezcla perfectamente todos los ingredientes del relleno.
- Rellena un poco cada rectángulo barnizado.

- Ciérralos con los otros 5 rectángulos y séllalos con la presión de tus dedos.
- Acomódolos en una charola, barnízalos con huevo y decora con tiritas de la misma pasta, vuelve a barnizar.
- Deja reposar a temperatura ambiente (20°C) o en refrigeración durante 30 minutos. Déjalos secar.
- Hornea durante 30 minutos a 210°C o hasta que se seguen y tomen color.
- Barnízalos con brillo o memelada cuando estén fríos.

- 1/2 receta de pasta hojaldre Harina, la necesaria para extender
  - 2 tazas de crema pastelera
  - 1 huevo
  - 1 taza de azúcar revuelta con canela en polvo

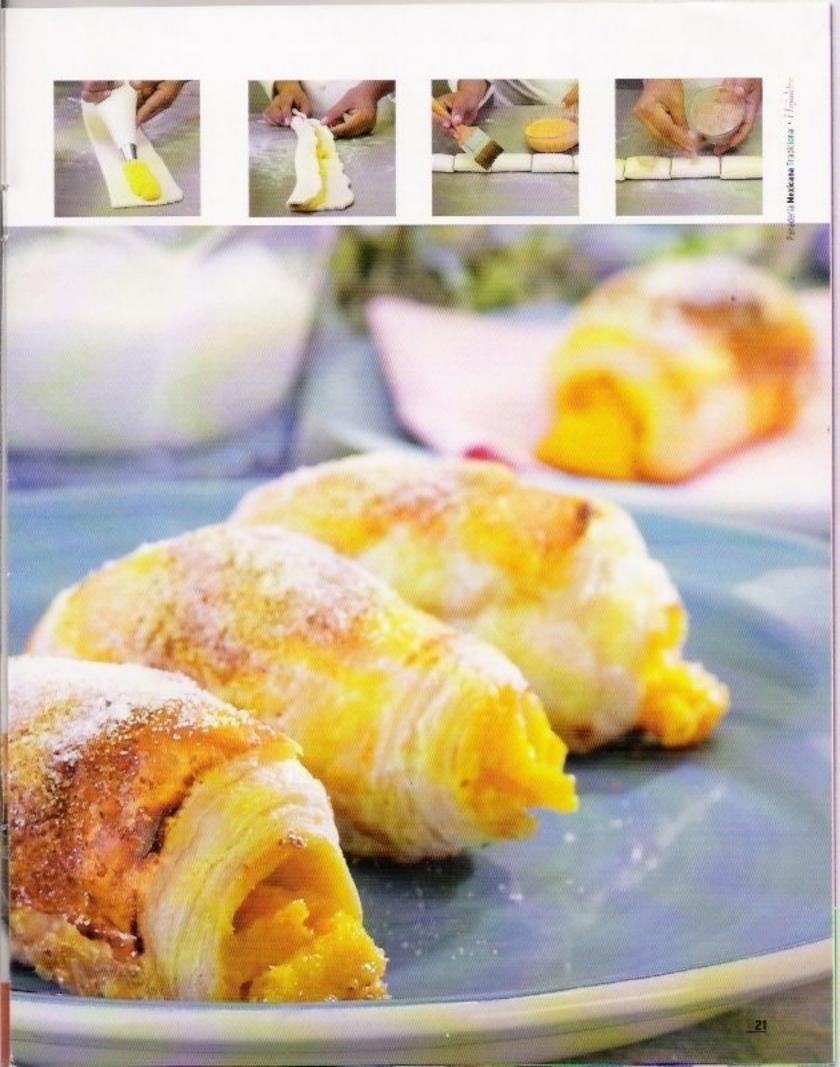
### Utensilios necesarios:

Brocha Taza medidora Cuchillo liso Rodillo Manga y duya rizada Charola (Rinde 30 porciones)



# Carteras

- Extiende la pasta en forma rectangular, de 30 x 60 cm y 5 mm de grosor.
- 2. Corta 3 bandas de 10 x 60 cm.
- Ponles una franja de crema pastelera en el centro (utiliza la manga con duya).
- Dobla los extremos para envolver la crema, fijate en la fotografía.
- 5. Colócalas con la unión hacia bajo y corta porciones de 5 cm.
- Acomódolos en la charola, barnízalas con huevo y espolvoréales azúcar con canela. Déjalas reposar durante 30 minutos.
- Hornéalas a 210°C por 15 minutos o hasta que el hojaldre esté firme y seco.





- 1/2 receta de pasta hojaldre
  - 1 taza de crema pastelera
- 2 huevos para barnizar
- 20 rebanadas chicas de piña en almíbar
- 20 cerezas para decorar Harina, la necesaria para extender

### Utensilios necesarios:

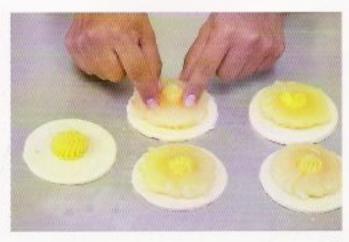
Cuchillo liso Brocha Charola

- cortador redondo de
   7 cm de diámetro
- 1 manga con duya rizada





- Extiende la pasta en forma rectangular, de 2 mm de grosor.
- Corta 20 círculos.
- Colócalos en una charola y barnízalos con huevo.
- Ponles un punto de crema en el centro y después coloca las rebanadas de piña, decora con las cerezas.
- Déjalos reposar por 30 minutos.
- Hornéalos a 220°C durante 35 minutos o hasta que se desarrollen, estén firmes y se seguen.
- Sácalos y déjalos enfriar perfectamente.



# Tecnología de los alimentos

### LAPASTAHOJALDRE

En la antigua Grecia ya se preparaban pastas hojaldradas. En Francia, el hojaldre comenzó a realizarse desde el siglo XIII, pero hasta el XIV tuvo gran auge. La palabra feuillettage (feuille-hoja) surge en el siglo XV. Mille Feuille es otro nombre con el que se le conoce. Se cree que uno de sus inventores fue Claude Le Lorraine, el célebre aprendiz de pastelero. Otra teoría cuenta que la descubrió el jefe pastelero de la casa del Conde Feuillet.

El hojaldre fue creado por un error cometido por un panadero al que se le olvidó agregar la grasa a la masa, incorporándola después (untándola, extendiéndola y doblándola). Al terminar y formar el pan, se dio cuenta que en el horno crecía más de lo normal y así nació el hojaldre.

### ¿Qué es el hojaldrado?

Es la formación de hojas dentro de una pasta. Es necesario que la pasta hojaldre tenga un proceso de 6 vueltas con las cuales formaremos las capas. Se le llama hojaldrado al desprendimiento de las capas y al desarrollo de volumen y hojas durante el horneado, esto se debe a que existe un entrelazado entre la masa y la grasa, que al entrar al horno a 210°C, genera una gran cantidad de vapor producido por la grasa, que separa las capas al querer escapar. Con la temperatura adecuada se mantiene el volumen y se seca. Para comprender más lo que es el hojaldrado, a continuación te mostramos un esquema y una formula que nos ayuda a tener las mil hojas.

### Fórmula

1 vuelta 3 x 3 = 9 - 2 = 7

2 vuelta 7 x 3 = 21 - 2 = 19

3 yuelta 19 x 3 = 57 - 2 = 55

4 vuelta 55 x 3 = 165 - 2 = 163

5 yuelta 163 x 3 = 489 - 2 = 487

6 vuelta 487 x 3 = 1461 - 2 = 1459

### Conservación

Puedes mantenerla en refrigeración por 5 ó 6 días máximo, o en congelación (tapada) hasta 6 meses, para descongelarla, déjala un día en refrigeración, luego sácala y úsala.

### Tips y recomendaciones

- La primera vez sólo haz la mitad de la receta. Es necesario que la pasta absorba por lo menos el 50% de agua.
- Utiliza harina de buena calidad y evita amasarla en exceso porque la pasta se tensará y puede romperse, requiriendo mayor tiempo de reposo.
- 3. Debe reposar el tiempo necesario, sin forzarla.
- 4. Utilízala después de 12 horas de reposo.
- Si no respetas la temperatura de horneado (210-220°C) será muy dificil que obtengas el hojaldrado y los panes se desgrasarán en el horno.
- Reposa los panes a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de hornearlos (si el sitio donde estás no rebasa los 20°C) o en refrigeración para evitar que la grasa se les salga.
- Cuando le des vueltas a la pasta, déjela reposar 30 minutos entre cada dos vueltas, tapada con un plástico o un trapo húmedo.

### ¿Qué hacer con los recortes?

A los recortes de pasta se les llama sobrantes. Empálmalos sin hacerlos bola porque se destruirá la secuencia de capas. Presiónalos suavemente con un rodillo y extiéndelos usando harina. Dóblalos en dos y vuelve a extenderlos. No los utilices para hacer banderillas, condes o volovanes, ya que hojaldrarán disparejo. Son muy utilizados para hacer orejas.

### Los Recortes

A continuación te enseñaremos cómo empalmar los recortes. Conforme los vayas cortando de la pasta, resérvalos juntos en una charola.

### Elaboración:

- 1. Retírales y sacúdeles el exceso de harina.
- Acomódalos en forma plana sin hacerlos bola. Coloca los más grandes abajo y los pequeños encima.
- Aplánalos con un rodillo, usa un poco de harina y extiéndelos suavemente.
- Dobla a la mitad y aplana ligeramente.
- Deja reposar 30 minutos y usa la pasta de nuevo.

Recuerda que la pasta de recortes sirve para preparar empanadas, orejitas, etc., es decir, para panes que no requieren un hojaldrado tan parejo.